

**HR**

***PRILOG***

**SAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

Superfucid®

**Vrsta(e) proizvoda**

PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama

PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

**Broj autorizacije:** EU-0030790-0000 1-1

**Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP):** EU-0030790-0001

## Poglavlje 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

### 1.1. Trgovački naziv(i) proizvoda

Trgovački naziv(i)	Superfucid® Desocid rapid Neoseptin rapid Novosept rapid Novoseptin rapid Lyorthol rapid Cosmo rapid Fordesin rapid Saltero rapid Prop70 rapid Aldovet rapid Vetfarm rapid MDI rapid Antiseptica rapid Sterisol Surface MENNO® I-QUICK plus
--------------------	--

### 1.2. Nositelj autorizacije

Naziv i adresa nositelja autorizacije	Ime/naziv	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Adresa	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Njemačka
Broj autorizacije	EU-0030790-0000 1-1	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	EU-0030790-0001	
Datum autorizacije	19/10/2023	
Datum isteka autorizacije	30/11/2030	

### 1.3. Proizvođač(i) proizvoda

### 1.4. Proizvođač(i) aktivne(ih) tvari

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	Ineos Solvents Germany GmbH (prije Sasol)
Adresa proizvođača	Römerstraße 733 47443 Moers Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Römerstraße 733 47443 Moers Njemačka Shamrockstr. 88 44643 Herne Njemačka

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	Shell Chemicals Europe B.V.
Adresa proizvođača	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemska

---

## Poglavlje 2. SASTAV I FORMULACIJA PROIZVODA

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1

### 2.2. Vrsta(e) formulacija

XX Ostalo: Bilo koja druga tekućina (AL), spremno za uporabu

### Poglavlje 3. OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI

Oznake upozorenja	<p>H225: Lako zapaljiva tekućina i para.</p> <p>H319: Uzrokuje jako nadraživanje oka.</p> <p>H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.</p> <p>EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.</p>
Oznake obavijesti	<p>P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti.</p> <p>P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.</p> <p>P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije.</p> <p>P241: Rabiti električnu/ventilacijsku/rasvjetnu opremu koja neće izazvati eksploziju.</p> <p>P242: Rabiti neiskreći alat.</p> <p>P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta.</p> <p>P261: Izbjegavati udisanje pare.</p> <p>P261: Izbjegavati udisanje aerosola.</p> <p>P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru.</p> <p>P280: Nositi zaštitu za oči.</p> <p>P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.</p> <p>P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.</p> <p>P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti savjet.</p> <p>P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti pomoć.</p> <p>P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenje upijenu otpornu na alkohol, ugljikov dioksid ili vodenu maglu rabiti {0:...}</p> <p>P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim.</p> <p>P405: Skladištiti pod ključem.</p>

---

P501: Odložiti sadržaj u/na odobreno odlagalište otpada.
--

## Poglavlje 4. AUTORIZIRANA UPORABA

### 4.1. Opis uporabe

**Tablica 1. dezinfekcija površina - prskanje**

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina kao što su male radne površine u područjima medicine i nemedicine kao i površina u sterilnim sobama (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Prskanje  Detaljan opis: Proizvod će se raspršiti izravno na površinu.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m <sup>2</sup> .  Razrjeđenje (%): -  Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće Poklopac na otklapanje: polipropilen; Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik); Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Raspršiti proizvod spreman za uporabu na površine te pustiti da djeluje najmanje 1 minutu na sobnoj temperaturi (20 ±2 °C).

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.1.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Može se primjenjivati sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.1.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.1.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 4.2. Opis uporabe

**Tablica 2. dezinfekcija površina - brisanje**

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina kao što su male radne površine u područjima medicine i nemedicine kao i površina u sterilnim sobama (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Brisanje

	Detaljan opis: Proizvod se nanosi na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem i površinu je zatim potrebno temeljito obrisati namočenom maramicom (mokra brisanje).
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m <sup>2</sup> . Razrjeđenje (%): - Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće Poklopac na otvaranje: polipropilen  Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik);  Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)  Kanistar: 5-30 l materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće materijal za zatvaranje: polietilen visoke gustoće

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Nanositi proizvod spreman za uporabu na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem te površinu temeljito obrisati vlažnom maramicom (mokra brisanje). Pustiti da djeluje najmanje 5 minuta na sobnoj temperaturi (20 ± 2 °C).

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.2.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Može se primjenjivati sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### 4.2.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.



#### 4.2.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.2.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 4.3. Opis uporabe

**Tablica 3. dezinfekcija površina u dodiru s hranom i hranom za životinje - prskanje**

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Virusi Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina u kuhinjama i prehrambenoj industriji uključujući sterilne sobe (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: prskanje  Detaljan opis: Proizvod će se raspršiti izravno na površinu.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m <sup>2</sup> .  Razrjeđenje (%): -  Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće

Poklopac na otklapanje: polipropilen  
Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik)  
Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Raspršiti proizvod spreman za uporabu na površinu i pustiti da djeluje na sobnoj temperaturi ( $20 \pm 2$  °C) najmanje 1 minutu (djelovanje bakterija i kvasca) ili 2 minute (virucidno djelovanje).

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.3.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika može se primjenjivati za dezinfekciju strojeva za preradu hrane i pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### 4.3.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.3.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.3.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 4.4. Opis uporabe

**Tablica 4. dezinfekcija površina u dodiru s hranom i hranom za životinje - brisanje**

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: -

	<p>Stadij razvoja: ostalo: -</p> <p>Znanstveno ime: ostalo: Kvasac</p> <p>Uobičajeno ime: ostalo: -</p> <p>Stadij razvoja: ostalo: -</p> <p>Znanstveno ime: ostalo: Virusi</p> <p>Uobičajeno ime: ostalo: -</p> <p>Stadij razvoja: ostalo: -</p>
Područje(a) uporabe	<p>uporaba u zatvorenome</p> <p>Dezinfekcija čistih neporoznih površina u kuhinjama i prehrambenoj industriji uključujući sterilne sobe (razred A/B)</p>
Način(i) primjene	<p>Metoda: ostalo: Brisanje</p> <p>Detaljan opis: Proizvod se nanosi na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem i površinu je zatim potrebno temeljito obrisati namočenom maramicom (mokro brisanje).</p>
Količina(e) kod primjene i učestalost	<p>Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m<sup>2</sup>.</p> <p>Razrjeđenje (%): -</p> <p>Broj i vremenski raspored primjene: -</p>
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	<p>Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće Poklopac na otklapanje: polipropilen Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik) Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)</p> <p>Kanistar: 5-30 l materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće materijal za zatvaranje: polietilen visoke gustoće</p>

#### 4.4.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Nanositi proizvod spreman za uporabu na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem te površinu temeljito obrisati vlažnom maramicom (mokro brisanje). Pustiti da djeluje najmanje 5 minuta na sobnoj temperaturi (20 ± 2 °C).

---

#### **4.4.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu**

#### **4.4.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu**

Sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika može se primjenjivati za dezinfekciju strojeva za preradu hrane i pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### **4.4.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### **4.4.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

#### **4.4.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja**

Vidjeti opću uputu o uporabi.

---

## **Poglavlje 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU<sup>1</sup>**

### **5.1. Upute za uporabu**

Očistiti pažljivo površinu prije uporabe.

Po potrebi ukloniti višak vode s površine prije dezinfekcije.

Ne nanositi više od 25 ml/m<sup>2</sup>.

Osigurati da su površine potpuno mokre.

Rabljene maramice moraju se odložiti u zatvoreni spremnik.

### **5.2. Mjere za smanjenje rizika**

Proizvod se mora nanositi samo za dezinfekciju malih površina.

Osigurati prikladnu ventilaciju kako bi se spriječilo nastajanje eksplozivnih atmosfera.

Spriječiti dodir s očima.

Za ponovno punjenje koristiti lijevak.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Spriječiti ulazak djece i kućnih ljubimaca u prostorije u kojima se provodi dezinfekcija. Osigurati prikladnu ventilaciju prije nego što djeca i kućni ljubimci uđu u tretirane prostorije. To se ne odnosi na bolničke sobe u kojima su smješteni pacijenti.

### **5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Prva pomoć:

U slučaju nesreće: Pozvati centar za kontrolu otrovanja ili liječnika.

AKO SE UDIŠE: premjestiti osobu na svježiji zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje.

U slučaju dodira s kožom: Isprati vodom. U slučaju nadražaja kože: Zatražiti savjet liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika.

AKO SE PROGUTA: u slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

### **5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

-

### **5.5. Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 36 mjeseca

Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.

Skladištiti na dobro prozračenom mjestu.

Zaštititi od sunčevog svjetla.

Skladištiti na sobnoj temperaturi u originalnoj ambalaži.

---

<sup>1</sup>Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu.

---

## **Poglavlje 6. OSTALE INFORMACIJE**

Proizvod sadrži propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) za koji je dogovorena europska referentna vrijednost od 129,28 mg/m<sup>3</sup> za profesionalne korisnike i ona se upotrebljava kod procjene rizika za proizvod.